

INDEX

- **accomplissement** : 83 – 86, 90, 97, 104, 118
- **accusatif (cas)** : 124, 127 – 130, 133, 135 –137, 140, 147, 153, 154, 156, 175 –177, 202, 203, 221
- *acheter* : 138, 139, Annexe 2, Tableau 1 : 248
- **action en cours** : 78, 118
- **action future** : 90, 109
- **action passée** : 85, 91
- **action ponctuelle** : 79 – 81, 83, 84
- **adjectif démonstratifs** : 37, 41, 124, 147, 245
- **adjectif déterminatif** : 41, 42, 219, 245
- **adjectif possessif (formes atones / formes toniques)** : 38, 42, 124, 147, 219 – 222, 230, 245
- **adjectif qualificatif (épithète / attribut)** : 27, 42, 45, 201, 214, 222, 230, 231, 237, 245
- *admirer* : 135, 246, Annexe 2, Tableau 2 : 249
- **agent** : 23, 51, 52, 167 – 169, 173 – 177, 173 – 179, 181, 182, 192, 193, 195, 239, 243
- *aider* : 135, Annexe 2, Tableau 3 : 249
- *aimer* : 134, 175, 181
- *aller* : 110, 117 – 119, 133, 140, 141
- *allumer* : 134
- **antéposition de l`objet** : 126,153, 154, 163
- **antérieur** : 36, 69, 77, 84, 87
- **antériorité** : 82 – 87, 90, 91, 94, 97, 103, 104, 105
- *apercevoir, s`apercevoir* : 135, 246, Annexe 2, Tableau 4 et 5 : 250
- *appartenir* : 134
- *applaudir* : 24, 135, Annexe 2, Tableau 6 : 250
- *apposition* : 48, 186
- *apprendre* : 135 –137, 178, Annexe 2, Tableau 7 : 251
- *approcher, s`approcher* : 24, 135, 246, Annexe 2, Tableau 8 et 9 : 253
- **article défini, indéfini, partitif** : 23, 26, 28, 35, 36, 37, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51
- **article indéfini ou partitif / préposition de** : 46, 47
- **article défini, indéfini, partitif et négation** : 47, 48
- **article dans les appositions, titres, explications et définitions** : 48, 49

- **article dans les compléments déterminatifs** : 50 – 53, 191 – 194
- **asymétrie syntaxique des constructions verbales** : 36, 133, 135, 137 – 143, 243 (voir aussi les Tableaux des constructions verbales : 246 - 273)
- *attendre, s'attendre* : 134, 135, 246, Annexe 2, Tableau 10 et 11 : 254
- **attribut de l'objet** : 42, 185, 187, 188
- **attribut du sujet** : 42, 111, 185, 186, 188, 195
- *aucun* : 168, 225 – 227
- *autre (un autre)* : 41 – 43, 225, 227, 228, 230, 233
- *autrui* : 227
- *avoir* : 36, 104, 109, 111 – 113, 141
- **cadre de l'action** : 78, 81, 98
- *chacun* : 225
- *changer* : 27, 110, 137, 138, 176, 181, Annexe 2, Tableau 12 : 255
- *chaque* : 225, 230
- *charger* : 135
- **chose** (*autre chose, grand-chose, quelque chose, peu de chose*) : 228, 229
- **circonstance** : 23, 51, 57, 59, 79, 192, 193, 227
- *comme si* : 93, 94, 97, 176
- **comparaison adjectivale** : 207, 208, 210, 243
- **comparaison synthétique** : 201, 207 - 209
- **comparatif de supériorité, d'infériorité ou d'égalité** : 37, 201, 207, 209, 243
- **comparatifs synthétiques** : 201, 207, 208
- **complément circonstanciel essentiel / facultatif** : 131 – 133, 141, 142, 155, 158, 194, 246
- **complément d'objet direct** : 27, 36, 37, 41, 42, 47, 52, 63, 112, 124, 126, 127, 128, 130, 131 – 142, 147, 148, 153 – 156, 159, 163, 168, 169, 174 – 177, 185, 187, 188, 191 – 194, 221, 238 – 240, 242, 243
- **complément d'objet indirect datif (ou complément d'attribution)** : 124 – 126, 128, 130 – 137, 140, 147, 148, 150, 153, 155, 156, 159, 174 – 176, 178, 246
- **complément d'objet indirect non datif** : 124 – 126, 129, 130 – 132, 138 – 140, 143, 147, 149, 153, 155, 157 – 159, 177, 194, 239, 246
- **complément d'agent** : 37, 163, 164, 169, 170, 174, 175, 239, 243
- **complément d'une hiérarchisation** : 209
- **complément datif – agent de la périphrase factitive** : 174, 176 – 178
- **complément du comparatif (que)** : 37, 207, 243
- **complément du superlatif (de)** : 208, 209
- **complément essentiel / facultatif** : 131, 132, 158, 246

- **complémentation adjectivale** : 37, 201, 243
- **complémentation nominale** : 37, 50, 191, 242
- **compléments déterminatifs du nom** : 23, 48, 50 – 53, 186, 191 – 195, 197, 213, 214, 242, 245
- **compléments déterminatifs en construction asyndétique** : 195, 196
- **compléments du verbe requis et/ou régis / non régis / non requis** : 131 – 133, 136, 137, 143, 191
- *compter* : 124, 129, 130, 134
- **concordance des temps** : 36, 103 – 105, 119, 242
- **conditionnel – valeurs modales / valeurs temporelles** : 45, 57 – 59, 61, 62, 64 – 73, 83, 84, 88, 90, 92 – 97, 105, 109
- **conséquence infaillible d'un fait qui ne s'est pas produit** : 72, 92, 94
- **constructions impersonnelles** : 37, 60, 61, 63, 87, 110, 165, 167 – 170, 202, 237, 243
- **constructions verbales (voir aussi les Tableaux des constructions verbales)** : 248-273) : 22, 24, 27, 36, 37, 48, 123, 125, 127, 129, 130, 131, 133, 134, 136 – 143, 155, 156, 167 – 170, 174 – 182, 185, 203, 242, 243, 246
- *construire* : 134, 173, 174, 176, 177 – 179
- *convenir* : 112, 113
- **coréférence des sujets** : 68, 163, 179
- **datif (cas)** : 63, 124 – 130, 133 – 140, 147, 148, 150, 155 – 157, 159, 174, 176 – 178, 185, 202, 203, 208, 229
- **datif possessif** : 220
- *défendre* : 134
- *demander* : 136, 137, Annexe 2, Tableau 13 : 257, 258
- *demeurer* : 109, 112, 113
- *dépendre* : 130 – 134
- *descendre* : 110 – 112, 118, 140 – 142, 246, Annexe 2, Tableau 14 : 258
- **déterminant** : 41, 42, 103, 164, 168, 195, 219, 220, 222, 227, 229, 230, 233
- **deuxième élément de comparaison** : 207, 208
- *devenir* : 110, 186, 239
- **difficultés terminologiques** : 53, 185, 186, 245
- **dislocation du complément circonstanciel** : 37, 158
- **dislocation du complément d'objet direct** : 37, 154 – 156
- **dislocation du complément d'objet indirect datif et non datif** : 37, 155 – 157
- **divergences français /croate** : 26, 29, 35, 36, 58, 77, 96, 154, 241, 242
- *douter* : 60 – 62, 104, 105, 125, 226
- **durée illimitée** : 78, 82, 97

- **durée limitée** : 78, 82, 97
- **emplois anaphoriques / cataphoriques de l'article** : 23, 36, 41, 44, 46, 49, 242
- **emplois génériques / spécifiques de l'article** : 23, 43 – 45, 49
- *emprunter* : 138, Annexe 2, Tableau 15 : 260
- *entrer* : 110, 111, 140 – 142, Annexe 2, Tableau 16 : 260
- *envier* : 135, Annexe 2, Tableau 17 : 261
- **équivalents structuraux du sujet** : 37, 170, 243
- *espérer* : 61, 135
- *être* : 36, 47, 104, 109, 110 – 113, 117 – 119, 141, 186, 243
- **extraction par c'est... qui / que** : 159, 163, 167
- *féliciter* : 135, Annexe 2, Tableau 18 : 261
- *faire + Inf.* : 173 – 182
- *flatter* : 135, Annexe 2, Tableau 19 : 261
- **formes atones / formes toniques des pronoms personnels** : 124, 125, 128, 148, 150, 175, 176
- **formes analytiques** : 83, 207, 209
- **formes synthétiques** : 83, 201, 207, 208, 209
- **futur, futur simple – valeurs temporelles et modales** : 62, 64, 65, 67 – 69, 88 – 95, 103, 109
- **futur antérieur** : 69, 90 – 92, 95
- **futur / futur antérieur du passé** : 69, 90, 92, 103,
- **futur antérieur – substitut du passé** : 91, 92
- **futur proche** : 90, 117, 119
- **génitif (cas)** : 46, 127, 128, 130, 133, 137 – 153, 202, 203, 208
- **gérondif** : 57, 117, 119
- **groupe prépositionnel** : 37, 125, 149, 239
- **groupe verbal** : 48, 132, 133, 155, 185 – 187
- *habiter* : 140, 141, 246, Annexe 2, Tableau 20 : 262
- *hériter* : 138, Annexe 2, Tableau 21 : 262
- **imparfait – valeurs temporelles et modales** : 23, 26, 28, 36, 71, 72, 77 – 83, 85, 88, 92 – 94, 96 – 99, 103 – 106, 119
- **imparfait narratif (d'ouverture, d'accélération, de conclusion)** : 80, 82, 83
- **imperfectivité** : 23, 98
- **impersonnel (verbes et constructions impersonnels)** : 30, 60, 61, 63, 87, 110, 167-170, 202, 237, 243
- **indéfinis** (adjectifs et pronoms) : 38, 41 – 43, 45, 168, 225, 229 - 230, 232, 233, 235, 243,

- **indicatif** : 22, 24, 36, 57 – 68, 71, 73, 77, 83, 84, 92, 96, 103
- **infinitif** : 37, 48, 57, 59, 68, 70, 95, 117, 119, 163, 173, 174 – 176, 182, 202, 239
- **instrumental (cas)** : 127, 130, 133, 202, 203, 245
- **interrogation partielle** : 38, 167, 237, 238, 244
- **interrogation totale** : 38, 237, 238, 244
- **intransitivité, intransitif** : 36, 109 – 111, 123, 126, 139, 140 – 142, 168, 174, 175, 179, 185, 187, 246
- **inversion du sujet** : 37, 38, 235, 238, 239, 243, 244
- *je ne sais quel* : 225
- *je ne sais qui* : 225
- *jouer* : 27, 139, 140, Annexe 2, Tableau 22 : 263
- *laisser* : 173, 174, 175
- *laisser + Inf.* : 173 – 175
- **locatif (cas)** : 127, 130, 133, 202, 245
- *louer* : 138, Annexe 2, Tableau 23 : 266
- *manquer* : 118, 139, 140, Annexe 2, Tableau 24 : 267
- *(le) meilleur* : 207 – 210, 227
- *même (le même)* : 225, 231
- *menacer* : 135, Annexe 2, Tableau 25 : 269
- *mentir* : 134, 135
- **mode** : 22, 36, 45, 57, 58, 63, 70, 77, 117, 118, 119, 242
- *(le) moindre* : 207, 209
- *moins de deux* : 225
- *monter* : 110 – 112, 140 – 142, Annexe 2, Tableau 26 : 269
- *se moquer* : Annexe 2, Tableau 27 : 271
- *n'importe quel* : 225
- *n'importe qui* : 225
- **narration** : 77, 79, 80, 82, 83, 86, 89, 97, 104
- **nombre d'éléments nécessaires pour un superlatif** (français / croate) : 37, 210, 243
- **nominalisation** : 21, 192
- **nominatif (cas)** : 126, 153, 154, 208
- **non-ingérence** : 175
- *nuire* : 134
- *nul* : 225, 233
- *obéir* : 132, 133, 185
- **objet de l'action** : 23, 27, 51, 52, 123, 170, 192 – 195, 238, 239
- **on** : 163, 227, 228

- **ordre des mots en français** : 20, 24, 37, 126, 153 – 155, 163, 168, 173
- *pardonner* : 134
- *parler* : 20, 134, 135, 157
- **participation factitive** ou **causative** : 174
- **participation tolérative** : 175
- **passé antérieur** : 84 – 87, 241
- **passé composé** : 23, 26, 36, 77, 80 – 87, 91 – 98, 241
- **passé composé – substitut du futur** : 91, 93
- **passé surcomposé** : 36, 85, 87, 242
- **passé simple** : 23, 26, 28, 36, 77 – 87, 97, 98, 241
- **perfectivité** : 23, 98, 105
- **périphrase factitive** : 27, 37, 173 – 182, 243
- **passif** : 37, 85, 87, 110, 154, 163, 164, 169, 170, 175 – 182
- *(le) pire* : 207, 209
- **place de l'adjectif au superlatif** : 37, 209, 243
- *plaire* : 134
- *(se) plaindre* : 134, 135, 185, 243
- *plus d'un* : 225
- *plusieurs* : 225
- **plus-que-parfait** : 36, 70 – 72, 77, 82, 83, 85, 86, 88, 94, 97, 103, 104, 105, 109, 241
- **postériorité** : 36, 86, 90, 103, 104
- **prépositions (complémentation adjectivale)** : 24, 27, 37, 50 – 52, 123 – 131, 134 – 142, 148, 149, 155 – 158, 191, 196, 201 – 203, 208, 228, 229
- **constructions factitives** : 174 – 176, **impersonnelles** : 169, 170, **passives** : 163, 164
- **présent** : 58, 62, 69, 70, 77, 84, 85, 89, 90, 91, 93, 94, 06, 103 – 106, 109, 117
- *prêter* : 138, Annexe 2, Tableau 28 : 271
- **pronom neutre impersonnel** *il* : 167 – 170
- **pronom personnel conjoint complément d'objet** : 124, 125, 130, 131, 147, 148, 150, 154 – 157, 167, 175, 176, 245
- **pronom personnel disjoint complément d'objet** : 124, 125, 130, 132, 147, 149, 150, 155, 157, 158, 176, 245
- **pronominalisation de l'agent dans les périphrases factitives** : 175, 176, 177
- **pronominalisation de l'attribut (du sujet / de l'objet)** : 188
- **pronominalisation de l'objet** : 124 – 126, 128, 129, 147 – 150

- **pronoms démonstratifs** : 213 – 215
- *quelconque* : 229, 230
- *quelqu'un* : 229
- *quelque* : 232
- *quiconque* : 229
- **rection adjectivale** : 37, 201 – 203, 242, 243
- **rection nominale** : 37, 53, 189, 191 – 197
- **rection verbale** : 24, 27, 36, 123 – 143, 147 – 150, 243, 246
- *remercier* : 135, Annexe 2, Tableau 29 : 271
- *rentrer* : 110, 111, 140 – 142, Annexe 2, Tableau 30 : 272
- **répétition illimitée** : 78, 83, 96, 97, 99
- **répétition limitée** : 78, 96, 97
- *répondre* : 134, 241
- **reprise du sujet** : 37, 38, 237, 238, 240, 243, 244
- **reprise pronominale d'une fonction (dislocation)** : 155 – 159
- *ressembler* : 124, 125, 128, 130 – 134, 185
- **schémas de complémentation verbale** : 123 - 143
- *se souvenir* : 24, 124, 129, 134
- *sembler* : 63, 64, 186
- **semi-auxiliaire** : 35, 37, 117 – 119, 238, 243
- **semi-auxiliaires factitifs (*faire, laisser, verbes de perception*)** : 37, 173 – 178
- **sens causatif** : 180, 202
- **sens passif (construction factitive** : 182 ; **pronominale** : 169, 170 ; **impersonnelle** : 170, 179)
- **sens positif de *aucun, personne, rien*** : 226, 227
- ***si* hypothétique (réel, potentiel, irréel)** : 71, 92 – 94
- **simultanéité** : 79, 83, 86, 93, 97, 103, 104
- *sortir* : 110, 111, 118, 140-142, 167, 187, Annexe 2, Tableau 31 : 272
- **subjonctif (dans la proposition indépendante** : 58, 59 ; dans les propositions
- **subordonnées complétives** : 59 – 64 ; relatives : 64, 65 ; circonstancielles : 66 – 68)
- **succession des actions** : 79
- **sujet** : 37, 38, 42, 51 – 53, 68, 71, 85, 109, 168, 173, 174, 177 – 179, 181, 182, 193, 193 – 195, 227, 228, 237 – 238, 243 – 246
- **sujet apparent d'un verbe impersonnel** : 167 – 170
- **sujet réel d'un verbe impersonnel** : 37, 47, 167, 170, 202, 243
- **superlatif** : 27, 37, 64, 201, 207 – 210, 243

- **symétrie syntaxique des constructions verbales** : 36, 133, 134, 138, 141, 142, 243, 246 (voir aussi les Tableaux des constructions verbales)
- **tableaux des constructions verbales** : 246 – 273
- *tel* : 231, 232
- **temps** : 22, 23, 36, 58, 69, 70, 77 – 92, 103 – 106, 117, 119
- **temps simples / composés / surcomposés** : 37, 77 – 99, 103 – 106
- **temps du passé (imparfait / passé composé / passé simple / plus-que-parfait / passé antérieur)** : 22, 23, 36, 77 – 88, 91, 92
- **terme régissant** : 52, 193, 195, 196, 201
- *tout* : 225, 230
- **transformation emphatique par dislocation** : 155 – 159
- **transformation impersonnelle des verbes intransitifs** : 168 / **des verbes transitifs** : 169, 170
- **transformation passive** : 163, 164
- **transitivité** : 36, 53, 109 – 112, 123 - 128, 131, 135 – 143, 168, 169, 174, 175, 179, 185, 187, 246
- *tromper, se tromper* : 135, 246, Annexe 2, Tableau 32 et 33 : 273
- *vacciner, se faire vacciner* : 134, 278, 180
- *opérer, se faire opérer* : 24, 27, 178 – 180
- **valeur expressive des pronoms démonstratifs** : 215
- **valeurs modales des temps (imparfait, passé composé, plus-que-parfait, présent, futur simple, futur antérieur)** : 72, 77, 92 – 99
- **verbe attributif (essentiellement ou occasionnellement)** : 77, 185, 187
- **verbe copule** : 53, 85, 109, 154, 185, 186, 187
- **verbes de perception + Inf.** : 173, 175
- **verbe doublement transitif à complément d'objet direct et datif / objet direct et indirect non datif / à deux compléments d'objet indirect dont l'un est datif** : 129, 134 – 138, 130
- **verbes et emplois intransitifs** : 109 – 111, 123, 126, 140 – 142, 168, 174, 175, 179, 185, 187
- **verbes et emplois transitifs** : 109 – 112, 123 – 142, 168, 174, 175, 179, 185, 187
- **verbe transitif en emploi absolu** : 132, 133
- **verbes auxiliaires avoir et être** : 109 – 113
- **verbes de mouvement** : 110 – 112, 141, 142
- **verbes de transfert** : 112, 142
- **verbes impersonnels** :
- **verbes polyvalents (*jouer et manquer*)** : 27, 139, 140, Annexe 2, Tableau 22 : 263 et 118, 139, 140, Annexe 2, Tableau 24 : 267

- **verbes semi-auxiliaires (semi-auxiliaires de temps, de mode, de stades différents, de la réalisation du procès) : 117 – 119**
- **vision analytique du procès : 78, 98**
- **vision synthétique du procès : 78**